

## Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976.

29 JANVIER 1976.

### PROJET DE LOI relatif aux mesures de redressement économique.

#### I. AMENDEMENT PRÉSENTE PAR LE GOUVERNEMENT

##### Article 1.

Remplacer le premier alinéa de cet article par le texte suivant :

« L'article 2bis de la loi du 28 juin 1966 relative à l'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprise, modifié par la loi du 28 juillet 1971, est complété comme suit :

» Le Comité de gestion a le même pouvoir d'assimilation en ce qui concerne la restructuration d'une entreprise, qui a été réalisée au cours de la période s'étalant du 1<sup>er</sup> janvier 1976 au 31 décembre 1976, même dans le cas où cette restructuration n'entraîne pas une diminution du nombre des travailleurs occupés au-dessous du quart de la moyenne. Toutefois, ces cas devront être soumis à l'approbation du Ministre de l'Emploi et du Travail. »

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

A. CALIFICE.

Voir :

738 (1975-1976) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 14 : Amendements.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976.

29 JANUARI 1976.

### WETSONTWERP betreffende de economische herstelmaatregelen.

#### I. AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

##### Artikel 1.

Het eerste lid van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Artikel 2bis van de wet van 28 juni 1966 betreffende de schadeloosstelling van de werknemers die ontslagen worden bij sluiting van ondernemingen, gewijzigd bij de wet van 28 juni 1971, wordt aangevuld als volgt :

» Het Beheerscomité heeft dezelfde macht tot gelijkschakeling in verband met de herstructureren van een onderneming die verwezenlijkt werd in de periode van 1 januari 1976 tot 31 december 1976, zelfs in de gevallen waarin zulk een herstructureren niet leidt tot een vermindering van het aantal tewerkgestelde werknemers onder het vierde van het gemiddelde. Niettemin zullen die gevallen ter goedkeuring moeten worden voorgelegd aan de Minister van Tewerkstelling en Arbeid. »

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

A. CALIFICE.

Zie :

738 (1975-1976) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 tot 14 : Amendementen.

II. — AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR M. Willy CLAES.

---

Art. 51ter (*nouveau*).

Insérer un article 51ter (*nouveau*), libellé comme suit :

« § 1. 1<sup>o</sup> Avant le 30 juin 1976, l'Etat ordonnera l'exécution de programmes d'investissements publics dans les secteurs cités au présent article.

» 2<sup>o</sup> Les programmes visés à l'alinéa précédent concerneront les secteurs et affectations ci-après :

- » a) biens d'équipement et travaux d'infrastructure dans le secteur des transports publics;
- » b) biens d'équipement et travaux d'infrastructure dans le domaine de l'environnement;
- » c) encouragement à la construction de logements sociaux et amélioration de l'infrastructure des zones d'habitat;
- » d) aménagement qualitatif et quantitatif des équipements publics;
- » e) infrastructure énergétique.

» § 2. Sans préjudice des dispositions de la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique, l'Etat peut accorder jusqu'au 31 décembre 1976, dans les domaines de technologie avancée et les domaines en expansion, des aides exceptionnelles aux investissements matériels et immatériels.

» § 3. 1<sup>o</sup> Un montant de 40 milliards de francs est prévu pour le financement des incitants visés aux §§ 1 et 2; si la situation de l'en-*droit* le requiert, le Ministre des Affaires économiques portera ce montant à 70 milliards de francs.

» 2<sup>o</sup> Deux tiers au moins des montants indiqués au 1<sup>o</sup> seront affectés aux programmes définis au § 1.

» 3<sup>o</sup> Les mesures mentionnées au présent article seront exécutées de commun accord avec les sociétés de développement régional.

» § 4. Les modalités d'exécution sont fixées par arrêté royal, après avis du Conseil central de l'Economie et des Conseils économiques régionaux. Ces avis seront émis dans les cinq jours ouvrables qui suivent la date de réception de la demande correspondante par le président des conseils intéressés. A défaut d'avis dans le délai précité, le conseil intéressé sera réputé avoir marqué son accord sur les modalités d'exécution proposées. »

Art. 51quater (*nouveau*).

Insérer un article 51quater (*nouveau*), libellé comme suit :

« § 1. Le Ministre des Affaires économiques, investi des pouvoirs de contrôle, suit l'évolution de toute activité industrielle entreprise dans le cadre des articles 50, 51 et 51bis. Il fait rapport au Parlement au sujet de l'emploi des deniers publics affectés à la promotion d'activités industrielles.

» § 2. L'entreprise intéressée est tenue, pour ce qui est de chaque intervention des pouvoirs publics dans le cadre des articles 50, 51 et 51bis, de fournir des informations complètes au conseil d'entreprise ou, à défaut, à la délégation

II. — AMENDEMENTEN  
VOORGESTEELD DOOR DE HEER Willy CLAES.

---

Art. 51ter (*nieuw*).

Een artikel 51ter (*nieuw*) invoegen, luidend als volgt :

« § 1. 1<sup>o</sup> De Staat zal vóór 30 juni 1976 opdracht geven tot uitvoering van openbare investeringsprogramma's in de sectoren die in onderhavig artikel worden vermeld.

» 2<sup>o</sup> Volgende sectoren en bestemmingen komen in aanmerking voor de in voorgaand lid bedoelde programma's :

- » a) uitrustingsgoederen en infrastructuurwerken in de sector van het openbaar vervoer;
- » b) uitrustingsgoederen en infrastructuurwerken betreffende het leefmilieu;
- » c) aanmoediging van de sociale woningbouw en de verbetering van de infrastructuur der woongebieden;
- » d) kwalitatieve en kwantitatieve uitbouw van de collectieve voorzieningen;
- » e) energetische infrastructuur.

» 2. Onvermindert de bepalingen van de wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie, mag de Staat tot 31 december 1976 in technologisch vooruitstrepende en expansieve domeinen uitzonderlijke steunmaatregelen verlenen voor materiële en immateriële investeringen.

» § 3. 1<sup>o</sup> Ter financiering van de onder §§ 1 en 2 vermelde stimulansen wordt een bedrag van 40 miljard frank voorzien; de Minister van Economische Zaken zal, zo de toestand inzake tewerkstelling zulks vereist, dit bedrag verhogen tot 70 miljard frank.

» 2<sup>o</sup> Van de onder 1<sup>o</sup> vermelde bedragen zal ten minste twee derden worden aangewend voor de onder § 1 omschreven programma's.

» 3<sup>o</sup> De in onderhavig artikel vermelde maatregelen zullen uitgevoerd worden in overleg met de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappijen.

» § 4. De uitvoeringsmodaliteiten worden vastgesteld bij koninklijk besluit na advies van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en van de Gewestelijke Economische Raden. Deze adviezen zullen verstrekt worden binnen vijf vrije dagen volgend op de datum van ontvangst van de desbetreffende adviesaanvraag door de Voorzitter van de betrokken raden. Bij ontstentenis van een advies binnen de hierboven vermelde termijn, wordt de betrokken raad geacht zijn instemming te betuigen met de voorgestelde uitvoeringsmodaliteiten. »

Art. 51quater (*nieuw*).

Een artikel 51quater (*nieuw*) invoegen, luidend als volgt :

« § 1. De Minister van Economische Zaken, bekleed met controllerende bevoegdheid, volgt de ontwikkeling van elke industriële activiteit die in het kader van de artikelen 50, 51 en 51bis ondernomen werd. Hij brengt aan het Parlement verslag uit over de wijze waarop de overheidsgelden, bestemd voor de promotie van industriële activiteiten, werden aangewend.

» § 2. Inzake elke tegemoetkoming van de overheid in het kader van de artikelen 50, 51 en 51bis is de betreffende onderneming ertoe gehouden de ondernemingsraad, of hij ontstentenis de syndikale afvaardiging dienaangaande volle-

*syndicale. A défaut de conseil d'entreprise ou de délégation syndicale, les informations sont fournies aux délégués des organisations représentatives des travailleurs ou, à défaut de ces délégués, aux travailleurs.*

*» § 3. Sans préjudice des dispositions du Titre I, chapitres 2, 3, 4 et 5 de la loi du 30 décembre 1970 relative à l'expansion économique, toute forme d'intervention des pouvoirs publics dans le cadre des articles 50, 51 et 51bis doit faire l'objet d'une déclaration d'intention établie par l'entreprise et d'un contrat conclu entre le Ministre des Affaires économiques et l'entreprise et fixant les objectifs de l'intervention.*

*» § 4. Le contrat visé au § 3 prévoira des sanctions au cas où les objectifs fixés ne seraient pas réalisés par l'entreprise. »*

*dige informatie te verschaffen. Bij ontstentenis van ondernemingsraad of syndikale afvaardiging wordt de informatie verschafft aan de vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties of, bij ontstentenis van laatstgenoemde vertegenwoordigers, aan de werknemers.*

*» § 3. Onverminderd de bepalingen van Titel I, hoofdstukken 2, 3, 4 en 5 van de wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie, moet elke vorm van tegemoetkoming van de overheid in het kader van de artikelen 50, 51 en 51bis, het voorwerp uitmaken van een intentieverklaring door de onderneming en een overeenkomst tussen de Minister van Economische Zaken en van de onderneming, waarin de doelstellingen van de tegemoetkoming worden vastgelegd*

*» § 4. De onder § 3 bedoelde overeenkomst zal in sancties voorzien voor het geval de vermelde doelstellingen door de desbetreffende onderneming niet worden verwezenlijkt ».*

Willy CLAES.

E. GLINNE.

A. BAUDSON.

R. DE WULF.

J.-M. DEHOUSSE.

Bob COOLS.